

浸傳網

季刊

普傳恩光 直到萬邦

2025年 第四季 第122期

宣教神學 使命與實踐

主題文章

談神的使命Missio Dei與關係互動 (P.3)

浸信會差傳精神與踐行宣教使命的
威廉克理 (P.9)

特稿

大漠的呼召——蒙恩的GAS (P.15)

印尼青年節花絮 (P.17)

今期主題「宣教神學：使命與實踐」

當談到神學命題，往往離不開理論的闡述，好作為踐行的根基。今期浸傳網能得以順利出版，先要感謝羅兆麟博士及游偉業博士厚賜鴻文，分別先從理論著手，幫助我們進深認識「宣教的神」，從而更能體會上帝宣教的心；而游博士更具體透過昔日先賢的宣教足跡如何啟迪及建立過去三百多年的浸信會差傳精神。遺憾的是由於篇幅關係，文章的註腳就得麻煩大家透過二維碼參閱。

在實踐方面，候差宣教士Sunny與太太Gaby就分別分享如何以十年以上的時間來尋索與裝備自己成為宣教路上的合用器皿。十二月七日是他們差遣禮之期，歡迎出席也請為他們一月份正式踏上宣教征途代禱。至於恩光滙本身的差傳實踐，近年在本地跨文化事工上仍在努力學習踐行中。剛於十月底舉行的「印尼青年節同樂日」已順利完成，今期亦輯錄一點花絮和大家分享。

最後借此一角和大家分享機構擬「購置永久辦工室」一事。

前因：

自2020年底起計我們曾經歷過「四年三遷」的日子，同工游走於「執拾」、「搬遷」與「重置」之間，實在耗費了不少心力與體力。

構想：

有見及此，早前董事會已成立「物色辦公室小組」，該小組亦先後多次在不同區域尋找合適地點。單位大小目標為實用面積約2000呎，預算費用連裝修在\$2000萬以內，地點以靠近地鐵站為要，以方便各項會議及晚上活動之出席者。單位用途除作為辦公室和印傭中心外，還能提供多功能室，以便舉行會議、課程、訓練等活動、並為未來開設的進深跨文化神學教育課程提供資源庫空間等作準備。

困難：

由於作為一個差傳機構，我們每年的運作費用，均按實際需要從眾教會及熱心肢體募集而得。同時作為非牟利團體亦無能力向銀行

借貸；因此從人的角度來說、又或對我來說，這確是一件又大又難的挑戰。但從另一角度來說，我們又深信在主裡沒有難成的事；也期盼你們願與我們同行同禱，為「恩光滙」的未來發展打下更堅實的根基。

尋求：

1. 尋求願意全數或部分奉獻支持此事工的教會或個人；
2. 尋求教會或個人願意先行購買單位，再租或借予機構使用；
3. 尋求願以免息貸款支持此事工的教會或個人；
4. 尋求有識之事給我們提供更多具體可行之法.....

歡迎你們隨時與我們聯絡，交換意見、尋求可達成目標的方法。

深願主旨得成，請為我們的需要代禱。

談神的使命 *Missio Dei* 與 關係互動

羅兆麟博士

這些年來，很多人談論一個宣教神學的話題：*Missio Dei* (宣教的神)。¹ 然而，在這些討論中，看似我們難以找出具體的應用建議，甚或沒有實用的價值。² 筆者認為除非我們能夠理解*Missio Dei* 在聖經中是一個重要的主題，並擁有實用價值的框架，否則上述的兩個問題將會沒完沒了。

自1790年代以來，基督新教開始了宣教的覺醒，³ 教會學習履行使命。經過了兩個多世紀，這是一個反思教會宣教使命的好時機。*Missio Dei* 的中文翻譯，可以是「宣教的神」或「神的使命」，前者強調神的本質，後者強調神的作為。在本文，我嘗試結合兩個中文翻譯，因為神的使命是源於神的本質，兩者是結合的，本質和使命的差異性並不存在。⁴

我們的工作不僅從事一些被稱為宣教的活動(Doing)，而是被召(Being)參與使命(Mission)。⁵ 因此，宣教的活動(Doing)、信徒的身份(Being)與信徒的使命(Mission)是結合的，不是分割的。*Missio Dei* 是出色的宣教神學理念，糾正了過去過分偏重某一個或多個宣教角色，比如偏重於教會、宣教士或工場的漏洞，值得我們深入思考。

Missio Dei 的 基礎不只是大使命經文

本文將簡要回顧自1952年威林根大會(International Missionary Conference in Willingen, 1952)以來*Missio Dei* 概念的發展，⁶ 並結合溫

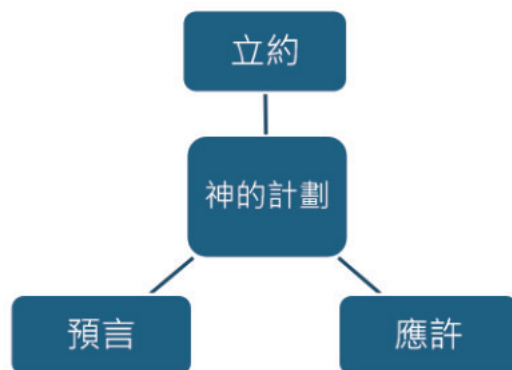
以諾教授的關係互動論，嘗試了解它的實用性。另外，正如克里斯多福·萊特(Christopher Wright)在《宣教中的上帝》(The Mission of God: Unlocking the Bible's Grand Narrative)所指出的，聖經是神的宏大宣教敘事，是宣教神學的基礎，我們應該根據聖經的教導發展我們的宣教學。⁷ 然而，今天我們怎樣能夠在聖經中讀出整合的宣教神學，並有效地應用在今天的多元處境呢？

長久以來，學者們希望能夠整合大使命經文及舊約的教導，並建構出源於聖經的宣教神學。自威林根會議以來，宣教界漸漸認識及重視*Missio Dei* 這個概念，學者努力從聖經和神學主題中探討當中的宣教意義，我也參與在其中。然而，在教導宣教聖經神學的時候，我發現學者如沃爾特·凱瑟(Walter Kaiser)等，很多時都從大使命(馬太福音28章18至20節)開始，並在新舊約中尋找與大使命連結的其他經文，也從某些神學主題中結連宣教神學。他們的著作確實幫助教會認識大使命。⁸ 毫無疑問，大使命是耶穌基督給教會的吩咐，但是，認識神的使命或宣教的神的時候，不能只看大使命經文，而是需要把神看為主角，並從整本聖經認識這位宣教的神。若要認識*Missio Dei*，就要聚焦在聖經，以三一神的角度探討這個神學概念。⁹

我們需要怎樣開始從聖經研究「宣教的神」呢？如果神是宣教的神，神的宣教必然是基於祂的心腸(God's Heart / God's ultimate purpose/s)。

換一個角度來看，如果神差派我們做一件事，背後必然有祂的目的。我們可從聖經探討神的心腸是什麼？從創世記到啟示錄，祂想告訴我們什麼？比如說，在創造的敘述(Creation narrative)中，聖經告訴我們神的心腸是什麼？在該隱和阿伯的故事敘述中，我們看到神的想法是什麼？在摩西五經中，不同的故事敘述告訴我們神的心腸又是什麼？

我透過探討創世記和啟示錄的故事敘述，發現在創世記中呈現的多元問題，在啟示錄中都能完美解決。從中我們可以看到神的心腸，至少我們會發現，祂希望救贖罪人、與人和好、審判仇敵、恢復受造秩序和彰顯神的榮耀。這不是特別的例子，而是我們在聖經六十六卷經卷中，都能夠看到神的心腸。



圖表 2 認識神計劃的三個主題

如果神有祂的心腸和計劃，那麼神有沒有執行祂的計劃呢？答案也是正面的。聖經是上帝作為的足印。神賜福世人、揀選祂的子民，也差派士師、先知、君王和使徒，甚至差派祂的獨生子來到世上。神一直親自成就祂的救贖計劃，因此我們清楚看到神的宣教行動，難怪宣教學者稱神是宣教的神，祂的本質就是宣教士！

過去十年，我嘗試帶著這三個問題研讀聖經：第一，神的心腸是什麼？第二，神的計劃是什麼？第三，神的作為是什麼(神怎樣執行祂的計劃)？我發現每一卷經卷都藏著非常清楚的教導。

雖然暫時放下我們熟悉的大使命，但當我們以這個三個問題思考聖經時，就會發現三一神是關係的神：第一，三一神相互相屬；第二，三一神介入受造世界；第三，三一神與人親近、立約、施行審判、道成肉身，並捨身救贖等等。宣教是神主動的作為，不僅如此，神也差遣祂的子民百姓仿效祂的形態，主動進入不同的群體中，活出信仰，建立關係，藉教會和受差者與地上的萬族重新建立親密的關係。



圖表1 神的心腸：創世記的問題和啟示錄的答案

除了神的心腸之外，我們也可從神的計劃(God's Plan)來認識*Missio Dei*。既然神有祂的使命，必然有祂的計劃！那麼，聖經有沒有告訴我們神的計劃呢？答案是肯定的。神與人立約，給人將來的應許，告訴我們預言，這一切都告訴我們，神是有祂的計劃。我們可以在聖經中找到有關神計劃的答案。



圖表 3 用來探討 *Missio Dei* 的三個主題

從關係論談宣教

以下的部分，我希望透過溫以諾提出的關係論 (Relational Realism)¹⁰ 結合 *Missio Dei*，提出一些宣教實踐上的應用建議。在威林根大會之後，卡爾·哈滕斯坦 (Karl Hartenstein) 為基督教界引入了「神的使命」(*Missio Dei*) 這一術語，¹¹ 以表達世界宣教工作的根基在於三位一體的上帝，並強調了三位一體上帝的關係互動性。¹²

哈滕斯坦指出：「**宣教不僅是對主話語的服從，也不僅是聚集教會的責任。它更是參與聖子的差遣，即『神的使命』，其全面目標在於建立基督對整個創造的統治。**」¹³ 那就是說「神的使命」(*Missio Dei*) 衍生出「教會的使命」(*Missio ecclesiae*)。¹⁴ 因此，宣教被置於救恩歷史和上帝救恩計劃的框架中。

按照會議參與者塞西爾·諾斯科特 (Cecil Northcott) 的理解，會議呼籲重新檢視教會與宣教之間的關係。¹⁵ 諾斯科特認為：「**教會被差遣到世界上每一個有人居住的地方。每一個基督徒團體都是上帝的使者，向其周圍的人民宣講福音。然而，其責任並不僅限於周邊社區。因為基督是萬王之王和世界的救主。**」¹⁶

威林根會議指出了神的關係本質：聖父、聖子和聖靈是相屬、差派和順服的關係。近代，溫以諾提出以關係論認識受造物。對於信徒來說，造物主的存在是絕對的，主耶和華說：「我是自有永有的。」神的存在是絕對的，聖經是神的話語，我們能夠透過自有永有的上帝的啟示，藉此認識自己的存在。因此，溫以諾提出「I AM therefore i am」，我們(i am)的存在在乎神的存在(I AM)。¹⁷ 在關係論當中，我們能夠透過神的啟示認識世界，而認知是基於與造物主的關係。意思就是說，我們能夠透過與神建立關係，透過神的啟示，認識自己和一切受造之物。相反地，離開了神的啟示，我們不能確定我們所看見的、所認識的是真實的。在關係論中，我們的身份和存在在乎神。

當我們以關係論看 *Missio Dei* 的時候，就會看到三位一體中的相互關係：三一神的本質之一就是關係。子聽從父的差遣，聖靈聽從父和子的差遣，那就是父、子、聖靈的相屬、差遣和順從的關係本質。我們是神差派在地上的代表。被差派 (Being-sent) 是我們在關係上的存在本質，我們需要聽從三一神的差遣，這是關係性 (差遣和服從) 的。救恩是關係性的：救恩是神對世人的愛，神渴望救贖罪人，與人重建和好的關係。末世是關係性的：在永恆天國裏，上帝希望與人重建敬拜的關係，上帝作我們的神，我們作祂的子民。宣教也是關係性的：被造、被救贖的教會，被上帝差遣進到萬民中，讓世人跟造物主重建關係。

我們可以清晰見到，宣教是充滿關係的互動性，當中最少包括：第一，三一神與教會的互動；第二，教會與教會之間的互動；第三，教會與萬民之間的互動；第四，教會與靈界之間的互動；第五，萬民與三一神之間的互動，以及第六，教會與受造世界之間的互動。¹⁸ 若要真正活出宣教的使命，以上六種互動關係，必須要全部存在。比如說，一間教會與三一神關

係良好，卻與萬民(世界)沒有互動，這就不會是一間宣教的教會。相反地，一間教會與萬民關係良好，卻沒有與三一神有豐富的互動關係，這間只是在世且屬世的教會，不能活出宣教的使命。

回到1952年的威林根文件中，納吉總結說：「**對於宣教進行神學思考的關係性基礎顯而易見。在會議期間，有多種關係受到關注，例如教會與宣教、年輕教會與年長教會、世界與教會、宣教組織與教會、基督教與政治、宣教與世界、基督徒與其他宗教、過去與現在、平信徒與傳教士等等。**」¹⁹

在本文中，我們透過重新認識*Missio Dei*，思考三一神使命的關係本質。我們能仔細考察聖經中神的宏大敘事，從最外顯實在的「神的作為」認識「神的心腸」和「神的計劃」。此外，我們也能從造物主與受造物的關係互動中，得出這最少六個層面的互動。所謂的宣教，就是我們與造物主和其他受造物之間的關係。宣教必須是我們的「所是」(Beings)和「所為」(Doings)結合在我們的使命(Missions)上。因此，我們能夠透過思考參與在這六個互動面，了解自己的缺欠，以計劃強化我們的宣教工作。這樣*Missio Dei* 就不只是一個神學結論，更是一個宣教實踐的框架，讓我們一邊認識宣教的神、我們與造物主的關係，並發展與萬民之間的關係，讓萬民重建與神的關係。

筆者相信這六種關係互動層面是信徒實踐使命的藍圖。舉例來說，當一位跨文化宣教士想要探索他在工場的宣教實踐時，他需要思考的重點是什麼呢？當我們運用這些關係互動層面去探索時，這位宣教士必須同時顧及這六個層面，這樣他的宣教工作才能穩健前行。首先，宣教士與三一神之間的關係至為重要。我們要

在神的話語和聖靈的引導下，尋求神賜給我們的使命，並學習依靠聖靈，過著得勝的生活，展現上帝的榮耀。其次，宣教士與派遣教會、當地的教會和宣教夥伴之間要建立和睦與合一的關係。再者，他需要融入宣教當地生活，接觸當地未信朋友，與他們建立信任關係，在他們中間活出信仰，並分享基督耶穌的救恩。這樣，當地的未信朋友漸漸認識三一神，透過接受基督的福音與上帝建立關係。在這過程中，宣教士也需要面對屬靈的爭戰，抵擋魔鬼，勝過敵人的詭計。

相反地，當宣教工作遇到挑戰時，宣教士應該從這六個關係互動層面中反思，看看哪個層面可能是問題所在。宣教士不僅僅是透過重複傳講福音信息讓未信者信主，若是他自己的屬靈生命出現問題，生活不聖潔，與教會的關係不良好，或者與宣教團隊合作不順暢，這都可能影響他在宣教工作上的成效。因此，宣教士應該定期檢視自己的屬靈狀態，確保信仰根基穩固，積極參與教會生活，加強與信徒的聯繫。此外，與宣教團隊之間良好的溝通與合作至關重要，團隊成員之間的支持與鼓勵能夠建立健康的工作環境，推動宣教事工的進展。

筆者認為，宣教不只是基於大使命經文，而是整本聖經的教導。這篇文章介紹了如何使用三個主題：神的心腸、神的計劃和神的作，來深入研讀聖經以理解神的使命(*Missio Dei*)。筆者嘗試將威林根會議的資料與溫以諾教授的關係宣教學結合，提出了六個關係維度。這些維度可以成為宣教士制定宣教策略的實用指南。這展示了宣教學如何影響實際的宣教實踐。

(作者為香港差傳事工聯會總幹事)

參考書目

Glasser, Arthur F. 2003. *Announcing the Kingdom: The Story of the Church's Mission*. Grand Rapids, MI: Baker Academic.

Kaiser, Walter C. *Mission in the Old Testament: Israel as a Light to the Nations*. Grand Rapids, MI: Baker Books, 1995.

Nagy, D. 「Behind Missio Dei: Reflections on the International Missionary Council's 1952 Willingen, Germany, Conference – One Possible Way of Commemorating After Seventy Years.」 *Verbum SVD* 63:2-3 (2022): 166-181.

Newbigin, Lesslie. *The Open Secret: An Introduction to the Theology of Mission*. Grand Rapids, MI: Eerdmans, 1995.

Moreau, A. Scott., Harold Netland & Charles van Engen. *Evangelical Dictionary of World Missions*. Grand Rapids, MI: Baker Books, 2000.

Wan, Enoch. "Relational Theology and Relational Missiology." Accessed September 16, 2024. <https://www.enochwan.com/english/articles/pdf/Relational%20Theology%20And%20Relational%20Missiology%20-%20Orig.pdf>.

Wright, Christopher J. H. *Mission of God: Unlocking the Bible's Grand Narrative*. Downers Grove, IL: InterVarsity Press, 2018.

註：

1. 「差傳」一字源自英文的"mission", 是來自拉丁文missio, 意思非常豐富。在本文, 我們會繼續探討這個拉丁文, 而missio其中一個重要的意思就是差遣。參: A. Scott Moreau, Harold Netland & Charles van Engen, *Evangelical Dictionary of World Missions*, Baker Reference Library (Grand Rapids, MI: Baker Books, 2000), 631.
2. 在神學院或不同的宣教聚會, 大家都會談及Missio Dei, 然而討論的基礎和結論大概停留在一個神學結論, 那就是: 父差子, 父子差聖靈, 父子聖靈差教會。現代宣教講求的是宣教策略和宣教果效, 當大家在尋找實用價值時, 這個神學結論在很多人的心目中, 帶出的只是教會使命的本質(源於上帝的使命), 除此以外沒有其他實用價值。參: Moreau, *Evangelical Dictionary of World Missions*, 633; Darrell L. Guder, *Called to Witness: Doing Missional Theology, The Gospel and Our Culture Series* (Grand Rapids, MI: William B. Eerdmans, 2015), 23-24.
3. 威廉·克理 (William Carey) 被譽為近代宣教之父, 對基督教宣教有重要貢獻。他在1791年完成他的著作, 強調馬太福音28章18至20節的重要性。同時, 他揭示全球還有大量的「異教徒」(當時威廉·克里的用詞), 並促使基督徒要建立方法向他們傳福音。最重要的影響是, 威廉·克理提出宣教差會的建議, 終在1792年成立宣教差會, 並差派自己前往印度宣教。受著他的影響, 不同教會漸漸開展了自己的宣教結構。1886年, 美國伊利諾伊州的北美宣教學舉行了一次大會, 聚集了來自不同學校的學生。這些學生受到宣教熱情的激勵, 決定將自己的生命奉獻給海外宣教。20世紀初期, 他對全球基督教宣教產生了深遠的影響, 直到今天。這無疑就是宣教的覺醒。

4. 在西方的文化中，學者常常把複雜的難題分拆成簡單的小問題來處理。這不是對錯的問題，而是文化不同，對於學術的處理方法和理解也有不同。在神學範疇上，西方神學喜歡把綜合性的聖經故事敘述分拆成邏輯性的主題來理解。比如說，聖經作者用了豐富的故事敘述，向世人介紹神是一位怎樣的神。而西方神學家喜歡把這些故事敘述分拆，建構出一連串的形容詞形容神的屬性。同樣地，西方神學家喜歡把神的本質和作為分開研究。在基督論中，我們就會研習「基督的屬性與基督的工作」(The Person of Christ and the Works of Christ)。然而，基督的屬性與基督的作為在聖經的記載中是結合的，聖經透過關係互動，向世人清楚並活靈活現地呈現基督是誰、祂的本質是什麼和祂的作為是什麼，三者是結合的。
5. 在本文，我提出使命 (Mission) 是結合我們的所是 (Being) 和所為 (Doing) 。
6. Dorottya Nagy, "Behind Missio Dei. Reflections on the International Missionary Council's 1952, Willingen, Germany, Conference – One Possible Way of Commemorating after Seventy Years," *Verbum SVD* 63:2-3 (2022):161-188.
7. Ibid.
8. 參考Walter C. Kaiser, *Mission in the Old Testament: Israel as a Light to the Nations* (Grand Rapids, MI: Baker Books, 1995); Christopher J. H. Wright, *Mission of God: Unlocking the Bible's Grand Narrative* (Downers Grove, IL: InterVarsity Press, 2018).
9. 我的意思是今天先放下大使命的經文，因為宣教的基礎不只是數節經文。我們需要從整本聖經，知道宣教的神是怎樣的。
10. Enoch Wan, "Relational Theology and Relational Missiology," accessed September 16, 2024, <https://www.enochwan.com/english/articles/pdf/Relational%20Theology%20And%20Relational%20Missiology%20-%20orig.pdf>.
11. 事實上，Missio Dei這一術語並未在威林根大會直接使用，而是首次出現在哈滕斯坦對該大會的報告中。
12. Moreau, Netland & van Engen, *Evangelical Dictionary of World Missions*, 632.
13. Nagy, "Behind Missio Dei,"178.
14. Nagy, "Behind Missio Dei,"177-8.
15. Nagy, "Behind Missio Dei"172.
16. Nagy, "Behind Missio Dei,"167.
17. Wan, "Relational Theology and Relational Missiology."
18. 我們可以繼續延伸這些關係互動的介面，如萬民與受造世界之間的互動，靈界及各界別的互動等。然而，以上所列的六項互動於宣教上較為核心，所以特別列舉。
19. Nagy, "Behind Missio Dei,,"172.

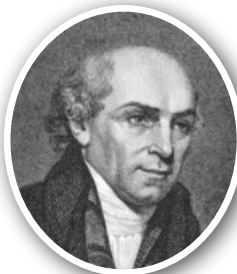


浸信會差傳精神 與 踐行宣教使命的 威廉克理

游偉業博士

前言

浸信會的發展，本著「異象、信心、獻身、聖靈作為、運動實現」這種屬靈傳統，發揮浸信會的差傳精神，經歷三百多年的時間考驗，成為目前世界最大的福音宗派之一，會友超過3,000萬人。回顧這個差傳運動的發展，受八個重要因素的影響，那是歷史的處境、資訊的擴散、神學的突破、屬靈的動力、教會與機構、宣教的架構、關鍵的人物和領導的形態，這些因素均指向建立健全的宣教組織與人才培育，配合宣教的神學教育和研訓，產生本色化360度宣教循環。本文將探討「浸信會差傳精神與踐行宣教使命的威廉克理(William Carey, 1761-1834)」個案，以便香港浸信會在發展普世宣教工作和實踐宣教使命上，可從浸信會宣教先行者威廉克理的生命楷模，得到啟迪。



威廉克理畫像

一、初期英國浸信會的局限和更新突破發展

宗教改革運動之後，浸信會源起於1609年，英國人史邁德帶領逃難的分離派清教徒，於荷蘭成立歷史上首間浸信教會。他們反對嬰孩洗禮，推行信徒須有成熟思想和自決，進行認信的浸禮。1612年赫爾維領導部分信眾由荷蘭返回倫敦，成立英格蘭首間浸信會，並爭取宗教自由，結果被捕，於1616年死在獄中。當時正

值英國內戰以及共和時期；傑出政治領袖克倫威爾掌權，人們享有宗教自由，可以不參加當地國教聖公會。然而，隨著他於1658年去世，曾與他並肩作戰的軍隊將領們對無政府狀態的恐懼與日俱增；無奈之下恢復君主制，讓查理二世復位。但他掌權後，決心摧毀清教徒勢力，浸信會也受壓制和逼迫。

1639年，威廉士移居北美洲羅得島，成立首間北美浸信會；他反對基督教領袖因信仰而苛待印第安人，致力推動宗教自由及政教分離。故浸信會誕生於英國清教徒中，1644年在倫敦有七間教會，1660年發展至130間。直到十八世紀初英國在政治、經濟和社會逐漸改革，加上約翰衛斯理的福音運動在國教聖公會中更新，達成宗教改革，把福音帶進社會和基層貧窮人中。他死後，後人被迫成立非體制下的循道教會。當時英浸信會受加爾文神學預定論約制，在傳統局限中成長；其後，克理威廉受衛斯理阿米念神學和英國進步主義影響，回應神的宣教使命，在浸信會聯會證道，引用以賽亞書五十四章2-3節，講題為：「向神求大事，為神作大事」(Expect great things from God; Attempt great things for God.)，呼籲浸信教會必須回應宣教使命，並在1792年出版建立差會藍本及倡議成立英國浸信差會，揭起了英語世界普世宣教運動，他也被譽為「近代宣教之父」。浸信會在世界各地也回應傳承差傳精神和神的宣教使命，在各處未有福音的地方，開拓建立更多教會。1905年世界各地的浸信會聯合起來，組織世界浸信會聯會。

二、威廉克理踐行宣教使命與發揮浸信會差傳精神

1. 威廉克理反思宣教使命

威廉克理在英國出生，為回應神的宣教使命呼召，在印度宣教40年。他在1786年8月1日25歲時按牧，為他按牧的三位主禮人Ryland, Sutcliff及Fuller，後來共同支持克理的傳教事奉。1791年克理完成他第一本書《基督徒當竭盡所能引領異教人民歸正》(Enquiry into the Obligation of Christians to Use Means for the Conversion of the Heathen)，內容分四大類：(一)聖經的宣教使命(二)世界各國宗教概況，(三)異教徒得救之道與基督徒之義務，(四)前人引領異教徒歸成功歸主事例，與未來可行的方法。原稿計長87頁，花八年時間完成，這本小書被讚譽為「現代傳教事業的憲章」。

浸信會牧師聯會於1792年10月2日接受克理的建議，終於通過議案，成立英國浸信差會(Baptist Society for Propagating the Gospel Among the Heathen)，是第一個差會，他是第一位被差派出去的宣教士。他在印度所寫的書信，激發許多地方建立差會和發展宣教工作；例如1795年成立的倫敦會(London Missionary Society)，就是一個超宗派聯合主辦的宣教差會，是受克理的鼓勵而建立，包括英國四大公會：聖公會、長老會、公理會及循道會。1807年派馬禮遜前往中國宣教。此外，在歐洲和美國，各宗派均仿效他的小冊藍本模式，建立不同差會。

2. 威廉克理實踐宣教使命進入印度服事

在神的引導下，克理結識了孟加拉(Bengal)宣教士托馬斯(John Thomas)，托馬斯是一位前東印度公司外科醫生，後來在印度成為基督徒，兩人結伴前往印度宣教。由於克理的妻子(Dorothy)拒絕他獨自前往印度，最後舉家六口

出航。當時整個印度是由東印度公司所控制，而當時的公司政策，並不歡迎任何宣教士進入印度，因此有很多被驅離出境、遣返回國。

1793年7月13日，克理全家並托馬斯和他的妻子一起出航。他們在這五個月的漫長航行中，每個星期就在船上傳福音、守主日。克理也在這五個月裡學會孟加拉語，協助托馬斯翻譯孟加拉聖經的工作。這趟航程在同年11月11日完結，停靠在加爾各答。他們便離開那裏，步行往南離首都五十哩處。托馬斯用當地語言講道，克理在旁邊靜聽，學習語言。當時他們身上只有一點點錢，兩個月之後，已經是身無分文了。托馬斯選擇回到加爾各答繼續行醫，而克理則舉家遷往更內陸鄉郊，時有猛虎、毒蛇出沒的沼澤地，因為這地三年毋須付租。克理闢地建屋，將砍下的木材拿去賣，家中幾個男孩全都幫父親工作，用竹子建築一個家園，也闢了一個園地種植靛青樹，製作靛青原料。後來在一個病疫叢生的雨季，他因為過度疲勞病倒，而那已經學會孟加拉語的兒子彼得，一病不起，這是第一個死亡的孩子。他的妻子受不住打擊，心理受傷，於1807年去世。後來英國的同工對克理自給自足的宣教策略不能認同，不願意支持克理的靛青園計畫。他們誤解，以為克理為了賺錢而擱置傳福音的正業。可是克理知道除非他可以自足，否則隨時都可能會被「召」回國去。在這極度的困苦中，他所見到的異象是翻譯印度文、孟加拉文聖經，將福音傳到印度各地。他一邊研讀語文，翻譯聖經，也不斷的講道。他到了印度的第五年，在1797年建立了第一間教會。

1799年一場豪雨，令克理再次遷移到新據點塞蘭坡(Serampore)，這個被丹麥政府保護的城市，不僅人口稠密、治安良好，也空氣宜人，從此再沒有離開這個城市。隨後有約書亞馬士曼(Joshua Marshman, 1768-1837)和華德(William Ward, 1769-1823)加入為同工；因為英國政府管轄地並不容許他們，只有請求克理讓他們加入他的事工，克理也因此得到一批好

同工成為團隊，並得丹麥政府的支持。

印度人Krishina Pala是受克理改變的第一個基督徒。他信主付上極大代價，在印度人中引起極大騷動，示威群眾甚至將他的大女兒幽禁，但他仍如期受浸；不久，他的太太、妹妹和他的朋友全家，都成為基督徒，Krishina日後也成為克理的助手。從1793年到1800年共七年的時間，才有第一個印度教徒歸主，後來才漸漸增多。克理不僅自己傳福音，更鼓勵印度信徒作宣教士，引動宣教360度的循環。

1801年3月5日，第一本裝訂成冊的孟加拉文新約聖經終於付梓，這是歷史以來第一冊孟加拉文聖經，是克理用了七年半的成果，所以有人認為克理是把聖經譯成全世界各種不同語文的鼻祖。同年4月8日，政府詢問克理是否可以到威廉堡學院當教授，克理接受了這項工作。

3. 威廉克理在塞蘭坡的宣教團隊

克理和這三位塞蘭坡(Serampore)教會的領袖，從開始合作至克理去世都未曾分開。馬士曼出身織布工人，也是語文學者，後來成為更正宗第一本中文聖經的翻譯者(1822年出版)。因為英浸信會支持的經費有限，馬士曼夫婦就自行創立了三所學校，其中二所教導歐洲人子弟，另一所為印度兒童。克理則在威廉堡學院(Fort William College)教授東方語文30年；以所得薪資，加上馬士曼所收的學費，後來發展了26個教會，126所學校，學生達1萬餘名。華德學過印刷及新聞，後奉獻勤修神學，參與宣教事工；是傑出的印刷者。三人同心合意，配搭恰當，是最理想的團隊，稱為「塞蘭坡三子」(Serampore Trio)。他們共同組成教會，並設有印刷廠，印發聖經及書籍。英國政治家、國會議員兼人權運動者衛博福(William Wilberforce)稱他們為「英國的殊榮」。

4. 威廉克理和同工持守全人宣教使命與貢獻

1806年克理當選為亞洲學會的會員，同年也晉陞為正式教授，他陸續編輯孟加拉文字典、馬刺塔文(Marathi)字典和梵文(Sanskrit)字典。克理和他的同工們，也寫了許多小說、寓言和法律的著作，並且將印度民間傳說的歷史軼事寫成專書《印度歷史文學與宗教鳥瞰》，由華德承印，成為研究印度問題唯一權威約50年之久。

此外，克理把聖經譯為孟加拉文(Bengali)、印地語(Hindi)、梵文、阿薩姆文(Assamese)、奧里亞文(Oriya)及馬拉提語(Marathi)，並將部分聖經譯成其他29種語文及方言，又繼續編訂不同語文的文法及字典達6種之多。另加上與馬士曼合譯，使印度共有44種聖經譯本。他們也把印度文學的史詩和中國古典文學，譯成英文介紹給西方。為了促進文化和社會福利，他首創印度的醫藥宣教事工、儲蓄銀行，並神學院、女童學校和孟加拉文報紙。他也建立了印度第一所現代印刷所，造紙廠和蒸氣火車，並翻譯西方的農業及園藝書籍介紹到印度，又推廣農業改良試驗；於1820年，成立了印度農藝學會。

克理在威廉堡學院任教九個月後(1802年)，就開始調查印度民間的傳統被西方視為殘忍的習俗，就是把寡婦用火燒死，給亡夫殉葬，以表現寡婦對丈夫的貞忠，稱為「蘇替」(Suttee, 梵文作Sati)；克理認為是極不人道，得到印度「大聖人泰戈爾(Maharidhi Debendranath Tagore)」，諾貝爾文學獎詩人泰戈爾的父親的支持，經過近30年努力，終在1829年正式禁除這個被國際社會視為殘忍的暴行。

他在印度長期居留期間，並無一次回英國休假。在他晚年，有時病不能下床，他就在床上工作，仍繼續聖經翻譯校正。克理在世最後的

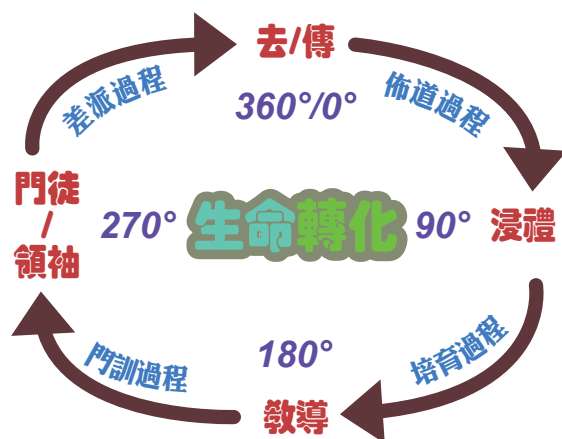
日子，有許多朋友和世界各地的名人都來探望他。1834年6月9日他死亡的遺囑說：「我吩咐，在未辦任何後事之前，先把我的債務全部清償，葬禮要簡單節省，請把我安葬在我第二個妻子旁邊，在我為他樹立的墓碑上空白處，勿加任何藻飾的刻上以下的句子：我是一個愚拙、可憐、毫無力量的蠕蟲，我睡在主懷中。」

總結

威廉克理是基督教偉大踐行宣教使命的楷模，他不僅影響和轉化了印度，也開創帶動英美和歐洲的宣教運動，一生活出全人宣教的使命和多元見證。這位1761年出生的印度使徒，為了遵行主的「大使命」，把一生奉獻給遙遠神秘的印度次大陸，對該國家的貢獻是全面性的。除了上文所闡述，他在天文學、圖書館學、女權運動、環境保護、文化改革，都佔有一席位。威廉克理，不是高高在上把聖經單向輸入給落後國家，而是潛心謙卑研究該國的文化、宗教、歷史，用專業和生命活出影響力。

當年，他回應神的宣教使命，動員英國教會成立近代第一個差會，自己成為第一位被差派出去作宣教士，是基督教在印度的開路先鋒，被

譽為英語世界「近代宣教之父」，將真理照亮印度社會黑暗角落的跨文化宣教士！他踐行真理，道成肉身成為僕人領袖，活出全人的宣教見證，轉化生命和成為完成360度宣教循的本色化跨文化宣教士：建立自立、自治、自傳和自學研傳聖經真理與本地文化的教會，對印度社會作出美善的貢獻。



圖表 宣教循環360度：大使命 + 大誠命

(作者為本機構培育小組成員
資深差傳學者)

註：

1. 游偉業：「浸信會的差傳精神」，補充篇，王美鐘：〈浸信會信仰與體制的特色：答問篇〉(香港：浸信會出版社國際，2004)，135-143頁。
2. 林來慰：《華福運動縱橫談：一個歷史研究(1976-1986)》(香港：世界華人福音事工聯絡中心，1990年)，第124頁。該文引用美國福樂神學院宣教歷史系教授保羅·皮爾森博士(Dr. Paul E. Pierson)於課程MH520的筆記：Historical Development of Christian Movement (Unpublished Course Syllabus, Winter Quarter, 1988) (CA: Pasadena, Fuller Theological Seminary), p.24。
3. 清教徒為一群致力清除教會中羅馬天主教禮儀和傳統，崇尚敬虔生活的基督徒。

4. Gary Stuart De Krey, "A Fractured Society: The Politics of London in the First Age of Party, 1688-1715". Oxford University Press, 1985. 另2025.10.24下載<https://tc.jiubiaozi.org/article/400-year-old-lessons-from-english-baptists-and-persecution>為了達到這一目的，他們通過了一部稱為《克拉倫登法典》(Clarendon Code, 1661-1673年)的龐大立法，其中包括了以下法案：1.《自治法案》(Corporation Act, 1661)要求所有城鎮官員「為了維護教會和國家的公共和平」，宣誓效忠英國君主至高無上的地位，必須在就職前一年一直按照國教儀式領受主餐。2.《教會統一法令》(Act of Uniformity, 1662)要求英格蘭和威爾士的所有崇拜都必須按照《公禱書》進行，並要求每位牧師宣佈「不折不扣地同意並遵守」其中包含和規定的所有事項。3.《第一秘密集會法》(The First Conventicle Act, 1664)規定，第一次參加非法集會者將判處3個月監禁；再犯者將判處6個月監禁；第三次違反者將流放7年，除非繳納100英鎊的罰金。4.《五英里法案》(Five Mile Act, 1665)禁止「違反」英格蘭法律法規的傳教活動，要求所有傳道人宣誓他們不會「試圖改變教會體制或國家政府」，並對「在任何城市五英里範圍內」的傳教活動甚至在任何公立或私立學校任教的不從國教者處以40英鎊的罰款。5.《第二秘密集會法》(1670)宣佈「任何16歲或16歲以上的人……以不同於國教的方式……為藉口參與宗教活動……出席任何集會……」將處以5先令的罰款；「任何人故意……容許任何此類集會……在其房屋、外屋、穀倉、院子裡舉行……將處以20英鎊的罰款。」6.《第一宣誓法》(The First Test Act, 1673)再次要求所有民事官員和在陸軍或海軍中擔任職務的人必須宣誓效忠英國君主，按照國教的儀式領受主餐，並聲明「主餐禮中沒有任何變體」。在這一時期後製定的其他喪葬和婚姻法案使持不同政見者和不從國教者淪為了二等公民。這包括了加爾文主義浸信會、長老會、公理會和貴格會。1660年至1688年間，浸信會信徒和其他不從國教者，拒絕遵守。十七世紀英國浸信會決心不惜代價，在上帝有明確命令之處順服上帝；他們認識到，苦難是上帝用來使我們成聖的一種手段。他們意識到，沒有上帝主權的許可，任何迫害者都無法傷害到上帝兒女；他們還意識到，為基督的緣故受苦，是他們榮耀偉大救主的一種方式；出於以上原因，他們把迫害甚至殉道視為給教會的禮物，在逼迫和苦難中堅忍的生命能給我們啟示，使我們也許現在就承受，或預備承受這些困難，也在經歷考驗中成長得益。
5. 2025.10.24下載https://www.bing.com/search_「英國浸信會發展史」。
6. 2025.10.24下載<https://lrip.org/churchhistory/Big5/history/19.htm>，參約翰衛斯理與循道運動。
7. 2025.10.24下載<https://www.imission1.org/story/father-of-modern-missions/>在他三十一歲之前，已經可以閱讀希臘文、希伯來文、荷蘭語、法語和英語等不同譯本。他成為一個敬虔的基督徒，這是因為和他一起製鞋的同事John Warr的影響，他是一個敬虔的基督徒，並因著這位大他三歲的弟兄帶領，他也加入「不奉國教者」(Dissenters or Non-Conformists)的祈禱會，其後，他離開有政府保護不會受到十架凌辱的聖公會。後來他遇上當時著名的聖經註釋家Thomas Scott，影響了克理的信心。隨後他受一位浸信會牧師影響，加入了浸信會，並在1783年10月5日，由Dr. Ryland為他施浸，成為浸禮會會友。
8. 同上註，摘自《宣教心視野》第88章，Vishal Mangalwadi、Ruth Mangalwadi。
9. 2025.10.24下載<https://zh.wikipedia.org/wiki/>「近代宣教之父威廉克理」。
10. 2025.10.24下載<https://www.imission1.org/story/father-of-modern-missions/>
 1. 他是「植物學家」，最早於印度出版一系列自然書籍的作家，例如《印度植物全書》，印度特產大葉桉樹就是由他命名；他把英國的雛菊、林奈園藝系統引進印度，成立印度園藝學會，相信「一切神所造的都要稱謝祂，自然界是值得人類去研究的主題」，因此他時常講解科學觀念給印度人聽，讓信奉種姓制度的印度人知道，低等昆蟲不是受束縛的靈魂，是值得我們關心的生物；
 2. 他是「經濟學家」，引進儲蓄銀行的概念，對付橫行社會高利貸風潮，貪婪的銀行家打著社會主義旗幟，將銀行收歸國有，賄賂不斷，利率高達百分百，使得創業者借貸無門。因此他宣導「允許歐洲人在印度購置土地的政策」，到他去世時，英國政府已經從反對到認可他的意見；
 3. 他是「工業家」，把蒸汽機從英國引進印度，為印刷業提供本地製造紙張，還放棄智慧財產權，鼓勵印度鐵匠仿造他進口的機器。印度第一個現代印刷所、造紙廠、蒸汽火車，都是他建立；
 4. 他是「醫療人道主義者」：過去印度的大麻瘋病患，只能活活被燒死、活埋，他相信神愛癲瘋病人，宣導用人道方法救治病患；
 5. 他是「翻譯和教育家」，把印度宗教經典《羅摩衍那》及哲學著作《數論》翻譯成英文，又用孟加拉語寫詩歌，把印度人對音樂吟誦的習慣帶入基督教崇拜中，還編寫了第一部梵語字典，把聖經翻譯成四十種印度少數語言；
 6. 他是「農業改革家」，1820年代他在印度創辦了農藝學會，比英國的「皇家農業學會」還早了30年；他對印度農業做過系統性調查，在英國劍橋大學出版社(CUP)旗下《亞洲研究》(Asiatic Researches)發表改革農業的文章。



恩光滙友計劃

奉獻收入主要作為恩光滙的經常費

目標 第一年目標人數：500人
奉獻金額 ● 每月港幣\$100 / \$200 /
其他金額 _____
● 亦可一次過奉獻

邀請你成為「恩光滙友」

填妥回應表，認獻支持恩光滙事工，
奉獻收據以年度發放(報稅年度計算)。

我們將透過

電郵、WhatsApp、Singal 等媒體發出本會之最新消息、家書、【浸傳網】期刊等資訊，與您保持聯繫。
請掃描以下的二維碼登記，資料用作本會記錄及聯繫之用。



掃描二維碼
即時登記回應表

大漠的呼召—— 蒙恩的GAS



Sunny

我的呼召是始於2012年，當時是我第一次參加訪宣。出發前，我還沒有宣教的概念，不知道何謂宣教。只是牧師邀請我參加訪宣，再加上目的地是一個非一般的旅遊地方——蒙古國，所以我便決定參加了。那次的旅程給我很深刻的印象。

在那八天的日子裡，跟天父的關係很親密，而且當地的蒙古人和華僑對我也特別友善和親近，感覺像相識多年的朋友。此外，牧師也在旅程期間與我分享宣教的意義和身為基督徒的責任。因此，回港後，我便全心投入差傳的事奉中。雖然我曾到過柬埔寨、緬甸、泰國、國內等不同工場。每一次的參與都有美好的體驗，並經歷與神一同事奉，每個工場均能看到神播下的愛。然而，每一次行程完結的時候，心情沒有太大的起伏，感覺自己只是一個過客，並非屬於那些地方。惟獨蒙古國，每次回港後總是念念不忘，時刻思考甚麼時候可以再訪這個工場，且常常想念當地的事工和當地的人。因此我知道天父藉此告訴我，蒙古國對我是非一般的工場，我亦立志每一年參加蒙古國的訪宣。

過去十多年，天父也用很多微小但奇妙的事來提醒我。有一次，當我參加一個差會的團契，當日的主題是作宣教士的預備。我們在差會的圖書館裡圍圈坐下來彼此分享，我剛好面對其中一個書架。在分享期間，我突然發現一本英文

書“Among the Mongols”正正在我的視線中央。聚會完結後，我拿出那本書翻閱，內容是一本宣教士的傳記，記載宣教士大約於1883年在蒙古族中宣教十年的體驗。由於這本書頗有名，網上有2009年的再版和電子書出售，但那一刻我卻在書架上看到這本書，心裡非常激動！書是1907年的初版，一百多年了，差會為何仍保留這本書？為甚麼放在香港辦公室的圖書館，卻沒有人知道？當我查看書後的借書記錄，原來一百年以來只有個位數的人借閱，而我是其中一人。天父放了一本一百多年前的書等待我來翻閱！後來，我不單在完成宣教功課時引用此書，每逢在蒙古遇上不同宣教士，我也多了一個共同話題，因為很多宣教士也曾看過這本書。這個經歷，是我十多年來其中一件較深刻的事，其實還有很多很多其他的奇事，我在不同的教會也曾分享。謝謝天父給我的印證，讓我在十多年來的探索期中，常常得到鼓勵，不致輕易放棄。

由於這個呼召，起初只有我感受到，太太Gaby仍未有感動，所以我覺得自己應該不能成為長期宣教士，或許只是在香港或每年一次以訪宣的形式支援蒙古工場。在等待的過程中，我認為修讀神學是最好的選擇，假如能參與長宣，可以有更好的裝備；留港，也可以幫助教會推動宣教，因此我在2017年入讀建道神學院碩士課程，主修跨文化研究。神在七年裡，用更多奇妙的事情，呼召太太。在2023年，Gaby也對

工場有感動，願意與我一起長宣。直到那一刻，這個最大的印證堅固了我的心，更深信這是天父差遣我們的心意。



我看着Sunny非常投入差傳的服事，感到很好奇，特別是每年例必參與蒙古訪宣。他每次返港後總會滔滔不絕地跟我分享箇中體驗，讓我蠢蠢欲動。然而，我是很怕冷的。適逢2016年有一訪宣隊在8月舉行，我們夫婦二人便一同參與，第一次踏足蒙古國。這次的訪宣，讓我對蒙古國留下良好印象，但我卻未有任何感動。

為了探索神的心意，2018及2019年我們也一同到蒙古國訪宣，可是我面對很大的挑戰。2018年是天氣的考驗，當時是3月底，我抵蒙後便開始頭痛，並且痛得厲害而嘔吐，眼皮下的微絲血管也爆裂了；而2019年6月1-10日，我們再次到蒙古國訪宣，可是等待我的竟是雙重的考驗。首先，甫下機我們才知道要在宣教士夫婦家中居住，問題是家中養了一隻狗，而我自出娘胎以來就對狗非常恐懼，即使在街上相遇，也會遠遠繞路而行，怎麼可能與狗共處一室呢？那段日子我真的怕得要命，只是強裝冷靜。第二個考驗是我們參與宣教士夫婦的退修營，由於在郊區，營地沒有熱水供應，只有冰水，我們幾日幾夜也未能梳洗，自己有點難受。連續兩年的考驗使我對蒙古國非常抗拒，不想再踏足。當時我的心態是既然Sunny打算到蒙古國長期宣教，我便陪伴吧，但心底裡是不願意的。2020年開始的幾年疫情，我把到蒙古國的事也放下了。

然而，天父的時間表總是最美好的。Sunny在建道神學院的課程也差不多完成，他打算於2023年暑假期間到蒙古國一個月，以便完成課

我們將於2026年1月左右出發工場，首年將學習蒙古語，並適應文化差異，探索事工的可能及發展。期盼神大大使用我們夫婦二人，為蒙古人傳揚那美好的信息。

程要求的實習。猶記得Sunny在入學不久便告訴我，實習需夫婦二人同行，我當時感到莫名其妙，我並非神學生，只是神學生的太太，為甚麼我也要完成一個月的實習課呢？Sunny沒有我的同行就不能畢業嗎？我怎麼可以請假一個月呢？心裡有一連串的問題。

當Sunny向我陳明實習計畫時，我很認真地思考自己應怎樣面對。當時我因工作崗位的轉變，非常忙碌，並且因人手不足，即使自己怎樣努力、不眠不休地工作，工作仍然排山倒海地湧過來。我開始思考神在我身上究竟有甚麼計畫？就是這樣營營役役地每天被工作充斥嗎？我每天都求問神。神透過呼召彼得的經文回應我，起初我假裝只是巧合地讀到，沒有理會；但神透過一個婚禮又告訴我要休息，我清楚知道，卻沒有理會；神再次透過路加福音十八18-30呼召我，我很清楚神要我放棄一切所有並跟從祂。

人總是貪心的，即使工作很辛苦，我卻不願意放棄薪優糧準的崗位。既清楚神的心意，自己卻無比軟弱的時候，神又讓我回想一件往事：當我與Sunny到蒙古國長宣前，曾承諾如能擔任某個崗位，我便心滿意足了。那一刻，我不禁顫抖起來，原來神已默默應許我所渴望的崗位，神是這麼地愛我，我卻不回應祂。於是，我決定放棄安穩的工作，把自己完全獻給神，甘心樂意被神差到任何地方作神的僕人。

(作者夫婦為本機構候任宣教士)



誠邀您們參加GAS差遣禮

日期：2025年12月7日（主日）

時間：下午3:00

地點：鑽石山浸信會

地址：九龍鑽石山鳳德道52號
（鑽石山港鐵站C2出口）



感謝神帶領今年度的印尼青年節，當日10月26日早上，義工團隊已集合在北角顯理中學佈置場地，特別是攤位的擺設，超過十多項、各式各樣的攤位，更重要的是禮堂舉行的節目，包括莊嚴的唱頌印尼國歌、鼓勵的信息等，還有印尼姐姐多采多姿的才藝比賽，今年大會主題是「抗逆力」。隨後，印尼姐姐巡迴到不同攤位遊玩，亦有走到義診室見醫生，更有接受按摩服務，大家盡興而歸。此外，大會亦為堂會領袖同步舉行印傭事工分享會，彼此交流。

當日活動約有七百位印尼姐姐參加，接緊三百位義工參與服侍，連同嘉賓超過千人聚會，活動圓滿結束。

在此衷心感謝參與堂會精心設計的攤位，各人盡心竭力地服侍，也有6位專業醫生及幾位護士和義工團隊，為印尼姐姐提供醫療服務，願主福賜。





大會司儀



預備漢服給印尼姐姐打卡



籌委會主席致詞



印尼領事代表(右)致詞



才藝比賽



開幕儀式



攤位遊戲



義診服務



冬季 差傳祈禱會

日期：2026年1月8日（四）

時間：晚上8點

地點：紅磡基督徒會堂

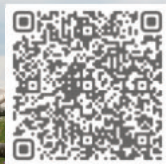
（紅磡馬頭圍道37號

紅磡商業中心B座410室）

焦點：蒙古事工

分享：GAS 夫婦、王牧師

形式：線上同步(ZOOM)



請掃瞄
二維碼登入



會議 ID：
865 4747 6645

密碼：381641

2025年 1-10月 恩光滙收支

		2025年1-10月(未經核數核對)			至2025年10月累積
		收入	支出	盈餘(不敷)	盈餘(不敷)
差會經常費		2,733,182.16	3,769,834.76	(1,036,652.60)	(3,210,797.16)
印尼	工場	75,187.01	123,459.29	(48,272.28)	1,681,840.50
	宣教士 - M	552,761.00	331,516.12	221,244.88	408,075.92
	宣教士 - H	261,246.00	307,228.80	(45,982.80)	62,893.34
蒙古	事工	157,291.66	3,600.00	153,691.66	120,085.01
	宣教士-GAS	321,382.00	-	321,382.00	321,382.00
緬東	事工	617,254.30	572,786.60	44,467.70	1,160,846.49
德國	事工	-	59,823.03	(59,823.03)	(22,452.98)
	宣教士 - S	459,350.00	595,562.45	(136,212.45)	331,289.47
	宣教士 - C	63,781.00	740,479.34	(676,698.34)	450,281.01
國際事工	事工	-	-	-	547,790.47
中國	事工	49,971.97	1,348.60	48,623.37	187,673.40
本地	事工	111,800.00	263,433.00	(151,633.00)	105,575.01
	宣教士 - A	393,234.00	239,106.13	154,127.87	246,034.43
	宣教士 - I	115,600.00	245,326.00	(129,726.00)	(175,522.18)
	宣教士 - Y	137,760.00	194,792.00	(57,032.00)	(254,297.18)
教育及拓展事工		15,510.00	21,252.60	(5,742.60)	(104,348.72)
		6,065,311.10	7,469,548.72	(1,404,237.62)	1,946,632.75

弟兄姊妹願意奉獻支持恩光滙，奉獻可存入：

上海商業銀行戶口：339-24-01475-1 (FPS 轉數快識別碼：117947937)

恒生銀行戶口：305-651135-883 (FPS 轉數快識別碼：12078149)

並將收據電郵至：info@hkbm.org 或 Whatsapp 至：9848-8314

如發出支票，抬頭請寫「HKBM Limited」，支票背面請註明支持項目及聯絡電話，然後寄回本會。

督印人：梁陳麗琳執事

主編：崔志昌牧師 執行編輯：司徒寶媚牧師

編輯委員：杜崇基牧師、陳家明牧師、姚樹根牧師、沈燕雅傳道、陳碧韻姊妹

排版設計：利銘鋈弟兄

今期出版：500份(二零二五年 第四季) 承印：喜製作有限公司

2026年 訪宣體驗團

泰北・緬民

印尼 P城

第一隊:
2026年7月27-8月3日

截止日期
2026年3月31日

第二隊:
2026年11月9-16日

截止日期
2026年7月31日

費用：\$8,500



第一隊:
2026年4月24-5月1日

截止日期
2026年1月18日

第二隊:
2026年8月14-21日

截止日期
2026年4月30日

費用：\$8,500



印尼 S城

第一隊:
2026年7月27-8月3日

截止日期
2026年3月31日

第二隊:
2026年11月9-16日

截止日期
2026年7月31日

費用：\$8,000



第一隊:
2026年6月11-18日

(學生成長營)

截止日期
2026年2月28日

第二隊:
2026年7月23-30日

(教會夏令會)

截止日期
2026年3月31日

費用：\$9,500

蒙古



掃瞄二維碼了解詳情



地址：九龍馬頭圍道37號
紅磡商業中心B座 405室

電話：(852)3611 6015
電郵：info@hkbm.org

傳真：(852)3798 0148
網址：www.hkbm.org